

36, 18. auf indirecte Weise 159, 7. 8.

प्रणाड्य vgl. प्राणाड्य.

प्रणालिका (s. u. प्रणाली), प्रणालिकया *vermitteltst* SARVADARĀṢANAS. 162, 16.

प्रणाशन 1) मरुपापप्रणाशनी (कथा) R. 7, 37, 4, 7.

प्रणिधान 1) *Anstrengung, Bemühung* SARVADARĀṢANAS. 40, 12. — 3) Z. 4 ईश्वर<sup>०</sup> ist *Ergebung in den Willen Gottes*; vgl. SARVADARĀṢANAS. 171, 13. fg.

प्रणेतृ 3) धर्म<sup>०</sup> Verz. d. Oxf. H. 266, b, 6. ऋग्वेद<sup>०</sup> 311, a, 23.

प्रतप (von 1. तप् mit प्र) m. *Sonnengluth*: <sup>०</sup>त्र n. *Sonnenschirm* BHĀG. P. 10, 33, 13.

प्रतर (v. 1. प्रातर) gaṇa कृशाश्वादि zu P. 4, 2, 80. — Vgl. प्रातरीय.

प्रतरण 2) Z. 4. fgg. streiche लोकानाम् bis zum Schluss des Artikels und vgl. Spr. 4483.

प्रतरम् Z. 3 lies 1, 53, 11 st. 1, 53, 4.

प्रतर्क्य, क्वाप्यप्रतर्क्यो ष्यौ so v. a. *unbemerkt* KATHĀS. 75, 196.

प्रतान 6) *eine weitläufige Behandlung* SARVADARĀṢANAS. 97, 8.

प्रतानित (von प्रतान) adj. *weitläufig behandelt* SARVADARĀṢANAS. 97, 9.

प्रतापचन्द्र m. N. pr. eines Fürsten KATHĀS. 54, 226. eines Gaiṇa-Autors SARVADARĀṢANAS. 27, 16.

प्रतापमार्तण्ड Titel einer Schrift HALL 173. fg.

प्रतापमुकुट KATHĀS. 23, 122. 268. 73, 61.

प्रतापरुद्र HALL 174. Verz. d. Oxf. H. 293, a, No. 713. <sup>०</sup>यशोभूषणालंकारशास्त्र 303, a.

प्रतापसेन m. N. pr. eines Fürsten KATHĀS. 54, 227. 66, 169.

प्रतापादित्य KATHĀS. 58, 5.

प्रतारण 1) und zugleich 2) Spr. 4483. — 2) Z. 3 trenne कल्पलता देवी und vgl. Spr. 4819.

प्रतारयितर (vom caus. von 1. तर mit प्र) nom. ag. zur Erklärung von प्रतरण AIT. Br. 1, 13.

1. प्रति 4) a) मरुारसं प्रति कुतः तत्रिपाः *im Vergleich zu* UTTARARĀMAK. 90, 15 (116, 14). व्याघ्रं शयानं प्रति मा प्रबाध *erkenne in mir gleichsam einen schlafenden Tiger* MBH. 3, 10653.

प्रतिकर्म für jede Handlung SARVADARĀṢANAS. 26, 22.

प्रतिकल्प (von कल्प mit प्रति) m. *Gegenbild*: <sup>०</sup>त्र adj. (f. <sup>०</sup>त्रा) *unvergleichlich* BHĀG. P. 10, 84, 62.

प्रतिकाङ्क्षिन्, MBH. 7, 7350 liest die ed. Bomb. परस्परजिगीषया st. विज्ञयं प्रतिकाङ्क्षिणोः.

प्रतिकूल *feindselig gestimmt*: स्वामिन् Spr. 3377. — Die urspr. Bed. ist *gegen das Ufer angehend*.

प्रतिकूलदेव adj. *dem das Schicksal nicht hold ist*; davon nom. abstr.

<sup>०</sup>ता PANĀT. 192, 21.

प्रतिकूलवर्तिन् *entgegen handelnd*: धातर SĀH. D. 325, 6 v. u.

प्रतिकृत्य zu streichen; vgl. Spr. 5106.

प्रतिक्रमण, <sup>०</sup>विधि m. und <sup>०</sup>सूत्र n. Titel zweier Schriften WILSON, Sel. Works 1, 282.

प्रतिक्रिया 2) पूरात्पीडे तडागस्य परीवाहः प्रतिक्रिया UTTARARĀMAK. 56, 12 (73, 5).

प्रतिनयम् (1. प्र<sup>०</sup> + नया) adv. *jede Nacht* KATHĀS. 92, 47.

V. Theil.

प्रतिलेप *Verwerfung* SARVADARĀṢANAS. 160, 12.

प्रतिगति (von गम् mit प्रति) f. *Zurückkunft* MB. v. 17.

प्रतिग्रह 6) कश्चित्प्रतिग्रहेण द्वे गावौ प्राप द्विजोत्तमः *als Geschenk* KATHĀS. 62, 91. — 11) acht प्रतिग्रह neben acht ग्रह Ind. St. 9, 107. fg.

प्रतिग्राह्य 3) Bez. gewisser Grah a TBR. Comm. 1, 102, 6.

प्रतिङ्गिरा f. N. pr. einer buddh. Göttin Wilson, Sel. Works 2, 13. — Vgl. प्रत्यङ्गिरा.

प्रतिचक्र Z. 4. fg. NILAK. zu HARIV. 13113: मुचारुभ्यो ऽपि चारु यानं रथं प्रतिचक्रस्य वैरिसमूहस्यापि चक्रमाज्ञापकं पातालं गच्छतेत्येवमादि. प्रतिचोदनम्, lies *bei jeder Aufforderung*.

प्रतिचोदना f. *Verbot* BHĀG. P. 11, 12, 14. nach dem Comm. = निषेध im Gegensatz zu विधि, oder स्मृति im Gegens. zu श्रुति.

प्रतिच्छाया BHĀG. P. 10, 12, 10. 20.

प्रतिजन्मन् n. *Wiedergeburt* KATHĀS. 90, 152.

प्रतिज्ञागुवि adj. *wachsam, aufpassend* Verz. d. Oxf. H. 304, a, 12.

प्रतिज्ञा Z. 14. fg. lies मिथ्याप्रतिज्ञ (s. auch bes.). Z. 27. fg. lies im Njāja *Verkündigung einer best. Thesis in einer Disputation* und vgl.

NĀJAS. 1, 4, 33. SARVADARĀṢANAS. 8, 13. 43, 5. 32, 3. 113, 20. प्रतिज्ञात्तर n. Bez. eines best. *निग्रहस्थान* NĀJAS. 5, 2, 3. SARVADARĀṢANAS. 114, 13. fg.

प्रतिज्ञाहानि f. desgl. NĀJAS. 5, 2, 2. SARVADARĀṢANAS. 114, 13.

प्रतिदृष्टान्तम m. in der Dialektik Bez. einer best. Gāti NĀJAS. 5, 1, 9. SARVADARĀṢANAS. 114, 14. fg.; vgl. oben ज्ञाति 8).

प्रतिद्वारम् KATHĀS. 124, 193. प्रतिद्वारि loc. dass. BHĀG. P. 10, 54, 56

प्रतिघनि vgl. u. अभाग 1).

प्रतिघान BHĀG. P. 10, 13, 5. m. nach dem Comm.

प्रतिघानिन् adj. *widerhallend* SĀH. D. 249, 15.

प्रतिनदि (1. प्र<sup>०</sup> + नदी) adv. *an jedem Flusse* Spr. 3316.

प्रतिनिधि, कृताशन<sup>०</sup> Spr. 3379.

प्रतिनियम, lies *Bestimmung für jeden speciellen Fall* und füge SARVADARĀṢANAS. 85, 2 hinzu.

प्रतिनिर्देश füge *eine abermalige Erwähnung, ein Zurückkommen auf* und SĀH. D. 276, 15 hinzu.

प्रतिनिर्देश्य adj. *was abermals erwähnt wird, worauf man wieder zurückkommt* SĀH. D. 224, 6. fg. प्रतिनिर्देश्योपमा 270, 16.

प्रतिनिशम् KATHĀS. 112, 148.

प्रतिपन्नचण्डभैरव m. N. pr. des Hauptes einer best. Secte Verz. d. Oxf. H. 248, a, 11.

प्रतिपत्तर *Wahrnehmer, Hörer* SĀH. D. 286, 19. Z. 1 ist प्रति st. पति zu lesen.

प्रतिपत्ति 3) pl. Ind. St. 10, 237. — 11) so v. a. *Regierung*: मलिकभीमपरिहृप्रतिपत्तौ Verz. d. Oxf. H. 330, b, 2 v. u. 331, b, 1.

प्रतिपत्नी f. *Nebenbuhlerin*: प्रतिपत्निवत् (aus metrischen Rücksichten verkürzt) BHĀG. P. 11, 6, 12.

प्रतिपदम् 1) SĀH. D. 114, 4. — 2) *Wort für Wort*: प्रतिपदपाठ SARVADARĀṢANAS. 138, 1. fgg. — 3) पृष्ठा प्रतिपदं सर्वं कुशलम् *nach dem Wohlbefinden jedes Einzelnen gefragt habend* R. 7, 100, 6. = प्रत्येकम् Comm.

प्रतिपन्नत्वं n. *das Versprochenwordensein* LA. (II) 37, 9.

प्रतिपादयम् (von 1. प्र<sup>०</sup> + पादय) adv. *an jedem Baume* VIKR. 21, 3.